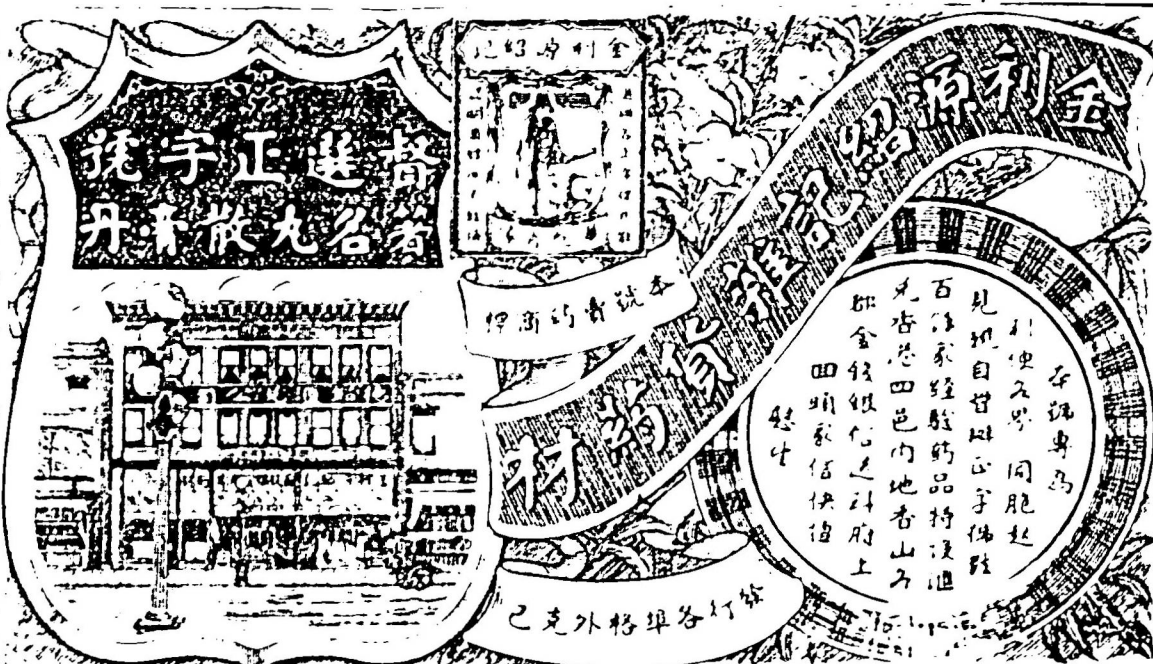


金源利記

GIM LEE YUEN LTD.

75-77 PENDER ST. E. PHONE SEY. 899-3230 VANCOUVER, B.C.



行發鞋女袋手挽籃花器磁西江干枝荔羌糖花仙水到新



散丸丹膏明達陳彬裴趙民壽鄭南樹姚常超趙行生奇理代

雲埠明和大鐵行

諸君注意
(升人)大小各器具俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.

23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (時摩) 七〇五 Phone Sey. 3705

明鏡臺星盤

雲高華埠片打街東

命斷吉凶

能參鬼谷

兼治內外

醫儒徐錫崙

命評貴賤

敢立神峰

兼治內外

醫儒徐錫崙

兼治內外

醫儒徐錫崙

Abbey SALT

葉備鹽能清潔血
液整頓臟腑使全
身構造得宜

各藥肆均有
此鹽發售
本醫士啓

三連盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B.C.

香港天壽堂海狗鞭健腎丸

專治男子先天不足後天失調青年早婚酒色過度腰膝酸軟
心腎不交夜尿頻滴耳鳴眼花精神衰弱陽事不舉舉而不堅
子嗣艱難等症中外頗為健腎大元帥真廣嗣金丹利世有尼
山求嗣者請速試之 每盒壹員五毫

香港天壽堂調經姑嫂丸

專治婦女經期不調或多或少或先或後腰膝痠痛前後刺痛
小肚刺痛久年閉經近月閉經白帶帶下暗病下部寒冷
久未受孕添丁最靈誠女界護身聖藥 每盒壹員五毫

雲高華埠總經理金利源

Gim Lee Yuen Ltd. 75-77 Pender St. E. Vancouver, B.C.

香港天壽堂謹啟

Tin Sou Tong 166 Wing Lok St. W. Hong Kong, China.

號生合

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B.C.

本號廣告

各樣新到
大幫夾平
糯米糍
蜜有干
藤有特
送西人
坑上幫
代理恩平公報
信箱五六零 電話 (時摩) 六二五六
鄭厚利 福藉啟

域多利

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗

米荳粘米油糖海味食品
俱全各省地道藥材參茸
玉桂正字號臘丸花柳搜
毒丸如蒙光顧貨靚價廉

接理香港匯兌

永利源謹啟

欲營衣館業者請來

啟者亞細亞打省底李亞連衣館生意向來暢旺曾自置
收衣自由車雙洗熨與衣館用件俱全茲因李連志切實旋速
於招人承受願將廉價出售取價銀三千元至舖租每月銀
四十元如有親友欲營斯業者不可失此良機或面商或函詢
悉字以李日商議定妥當但承買生意銀兩要李日收方為
有效特此布告通曉照下列西字得收矣 李日謹啟

Lee Yat, Sidar, B. C.

廣珍

舖在片打街東
門牌三十九號

老舖

巧造時款
金銀首飾

電話八零六九

大發小售

QUONG CHIN CO.

39 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精醫牙科廣告

本醫生鑲牙工精過致且大減價其價之廉實詩卑詩省前此
所未見樂與華人交易若各華人有欲鑲牙者或知有朋友欲
鑲牙者祈介紹同來定必為之鑲理妥當且又可以撙節銀兩
請留意焉本鑲牙室設在喜市定街東一九三號榮樓樓上
可乘升降機上去

Dr. Wessells,

193 Hastings St. East,
Dawson Building, up-stair, Vancouver, B. C.

溫金有告白

啟者弟代辦辦務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、
口供紙、入籍紙、閣批、屋地、地契、囑書、各、合同、各種
生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往
各式文件、均可代理、如蒙賜顧、定當妥辦、謹登告白、祈
為垂青
寫字樓在雲高華埠細街五百零壹號
正丹梳梳銀行二樓誠誠詩摩 二二四〇
W. A. Cumyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

欲營衣館業者請來

啟者亞細亞打省底李亞連衣館生意向來暢旺曾自置
收衣自由車雙洗熨與衣館用件俱全茲因李連志切實旋速
於招人承受願將廉價出售取價銀三千元至舖租每月銀
四十元如有親友欲營斯業者不可失此良機或面商或函詢
悉字以李日商議定妥當但承買生意銀兩要李日收方為
有效特此布告通曉照下列西字得收矣 李日謹啟

Lee Yat, Sidar, B. C.

欲營衣館業者請來

啟者亞細亞打省底李亞連衣館生意向來暢旺曾自置
收衣自由車雙洗熨與衣館用件俱全茲因李連志切實旋速
於招人承受願將廉價出售取價銀三千元至舖租每月銀
四十元如有親友欲營斯業者不可失此良機或面商或函詢
悉字以李日商議定妥當但承買生意銀兩要李日收方為
有效特此布告通曉照下列西字得收矣 李日謹啟

Lee Yat, Sidar, B. C.

廣珍

舖在片打街東
門牌三十九號

老舖

巧造時款
金銀首飾

電話八零六九

大發小售

QUONG CHIN CO.

39 Pender St. E.
Vancouver, B.C.